

369575-2026 - Gara

Polonia – Contatori di acqua – Modernizzazione gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta. Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

OJ S 102/2026 29/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gmina Gruta

E-mail: przetargi@gruta.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modernizzazione gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta. Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

Descrizione: Zamawiający, Gmina Gruta realizuje projekt pn.: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Przedmiotowe zamówienie to: 1) dostawa hydrantów, 2) montaż infrastruktury telemetrycznej, 3) dostawa i montaż Wodomierzy. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, rozbudowa, zintegrowanie i utrzymanie działania Systemu do stacjonarnego zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Gminy Gruta z wykorzystaniem technologii radiowej w paśmie 868MHz niewymagającej zezwoleń, umożliwiającej w przyszłości włączenie do systemu innych urządzeń SmartCity jak np. sterowników inteligentnego oświetlenia ulicznego czy czujników parkingowych. Poprzez System Zamawiający rozumie nakładki na wodomierze, oprogramowanie nakładek, urządzenia mobilne (w tym smartfony i urządzenia radiowe), a także oprogramowanie do analizy danych zainstalowane na serwerze posiadanym przez Zamawiającego. Odczyty dokonywane będą zdalnie automatycznie poprzez sieć LoRa do serwera Zamawiającego lub przez inkasentów. Zamawiający wymaga, aby oferowane urządzenia były zaprojektowane, wyprodukowane i oprogramowane na terenie Unii Europejskiej lub EOG, posiadały wsparcie w Polsce i spełniały wymogi dyrektywy NIS2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ: - załącznik nr 1 Opis przedmiotu zamówienia, - załącznik nr 9 projekt umowy

Identificativo della procedura: 945f19ca-5bb1-489f-b61b-04b39ac1df3b

Identificativo interno: RIR.271.8.2026.CC

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

Classificazione aggiuntiva (cpv): 38421000 Strumenti di misura della portata, 51210000

Servizi di installazione di attrezzature di misurazione, 48820000 Server, 30200000

Apparecchiature informatiche e forniture

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gruta 244

Località: Mełno

Codice postale: 86-330

Suddivisione del paese (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Polska

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Dyrektywa 2014/24/UE Art.132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony

-

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Richiesta di documento di gara unico europeo

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe.

Monitorowanie instalacji

Descrizione: Zamawiający, Gmina Gruta realizuje projekt pn.: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Przedmiotowe zamówienie to: 1) dostawa hydrantów, 2) montaż infrastruktury telemetrycznej, 3) dostawa i montaż Wodomierzy. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, rozbudowa, zintegrowanie i utrzymanie działania Systemu do stacjonarnego zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Gminy Gruta z wykorzystaniem technologii radiowej w paśmie 868MHz niewymagającej zezwoleń, umożliwiającej w przyszłości włączenie do systemu innych urządzeń SmartCity jak np. sterowników inteligentnego oświetlenia ulicznego czy czujników parkingowych. Poprzez System Zamawiający rozumie nakładki na wodomierze, oprogramowanie nakładek, urządzenia mobilne (w tym smartfony i urządzenia radiowe), a także oprogramowanie do analizy danych zainstalowane na serwerze posiadanym przez Zamawiającego. Odczyty dokonywane będą zdalnie automatycznie poprzez sieć LoRa do serwera Zamawiającego lub przez inkasentów. Zamawiający wymaga, aby oferowane urządzenia były zaprojektowane, wyprodukowane i oprogramowane na terenie Unii Europejskiej lub EOG, posiadały wsparcie w Polsce i spełniały wymogi dyrektywy NIS2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ: - załącznik nr 1 Opis przedmiotu zamówienia, - załącznik nr 9 Projekt umowy
Identificativo interno: RIR.271.8.2026.CC

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

Classificazione aggiuntiva (cpv): 38410000 Strumenti di misura, 51210000 Servizi di installazione di attrezzature di misurazione, 48820000 Server, 30200000 Apparecchiature informatiche e forniture

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Gruta

Suddivisione del paese (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Gruta

5.1.3. Durata stimata

Data di fine durata: 28/02/2027

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Fondi UE: ulteriori dettagli: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: cena

Descrizione: Oferowana cena (C) z wagą do 70 pkt [max ilość punktów] - opis w SWZ

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: udzielona gwarancja z wagą do 30 pkt [max ilość punktów] - opis w SWZ
Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Gwarancja

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 10.000,00 zł 2. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego w BS Brodnica: 34 9484 1033 2306 1600 2219 0009 z adnotacją „Wadium – Znak sprawy: RIR.271.8.2026.CC” 4. Za skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu, Zamawiający uzna wadium, które zostanie zaksięgowane na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 5. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej – przed upływem terminu składania ofert. 6. W przypadku wnoszenia wadium w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, lub poręczenia gwarancja lub poręczenie musi być nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, sporządzone zgodnie z obowiązującymi przepisami i powinna zawierać następujące elementy: a) nazwę: dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta lub poręczyciela oraz wskazanie ich siedzib, b) kwotę wadium, c) termin ważności gwarancji/poręczenia w formule: „od dnia– do dnia”, d) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia kwoty wskazanej w gwarancji/poręczeniu na pierwsze żądanie Zamawiającego w sytuacjach zatrzymania wadium określonych w przepisach ustawy. 7. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 8. Zasady dokonywania zatrzymania i zwrotu wadium określono w przepisach art. 98 ustawy Pzp.

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.1. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Gmina Gruta

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Gmina Gruta

Numero di registrazione: NIP 8762443622

Indirizzo postale: Gruta 244

Località: Mełno

Codice postale: 86-330

Suddivisione del paese (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Paese: Polonia

Referente: Gmina Gruta

E-mail: przetargi@gruta.pl

Telefono: 564683121

Indirizzo internet: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Profilo del committente: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Servizio: Sekretariat Biura Odwołań

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 00-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 22 458 78 01

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 66a49005-b604-4ade-b004-229ff22fa7ab - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 26/05/2026 14:36:44 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 369575-2026

Numero dell'edizione della GU S: 102/2026

Data di pubblicazione: 29/05/2026